

JAN KETIL PRESENTERER

Cirkus AGORA

Fyri fyrstu ferð í Føroyum

Frigggjadagin 4. aug. kl. 19.00
Leygardagin 5. aug. kl. 15.00 og 18.00
Sunnudagin 6. aug. kl. 15.00 og 18.00

Teltið verður sett upp á Sandvíkahjalla, við síðuna av Vøruhúsinum á Hjalla.

M.a. krobatar, klovnar og kendi sjónleikarin Oddbjørn Hesjevoll

Til sølu

Sprossavindeyggu og úthurðar úr pommernskari furu, kjarnatræi, sproytmálað hvítt og v/ aluminiúmsglaslistum allan vegin runt.

90 x 120 v/ 2 rammum 3 rútár í hvørjari, 7 stk.	kr. 24.500,00
133 x 120 v/ 3 rammum 3 rútár í hvørjari, 2 stk.	kr. 10.600,00
47 x 120 v/ 1 rammu v/3 rútúm 2 stk.	kr. 3.960,00
133 x 60 v/ 3 rammum 1 rútúr í hvørjari 2 stk.	kr. 4.400,00
90 x 60 v/ 2 rammum 1 rútúr í hvørjari 1 stk.	kr. 1.650,00
47 x 120 v/ 1 rammu 3 rútár í hvørjari 1 stk.	kr. 1.980,00

Úthurðar 1 stk. h-út og 1 stk. v-út, 90 x 205 ein v/ fiskabeinsmynstri og ein sløtt

kr. 13.600,00

Íalt Kr. 60.690,00

Húsatekning kann fylgja við.

Ring tlf. 21 71 56

KOKKUR SØKIST

Søkt verður eftir kokki til Hotel Føroyar at byrja skjótast gjørligt.

Meira fæst at vita um arbeiðið við at ringja á tel. 317500 og spyrja eftir Gunndur.



Tlf. 317500
Hotellið við útsýningum

Lesið Sosialin



Robustar blandimaskinur

- Tvangsblandarir 38–800 ltr.
- Blandimaskinur 130 – 180 ltr.
- Breitt úrval av stav og bjálka-vibratorum

Fáast við el, bensin ella dieselmotori

Tosið við okkum!

Kaj Andreassen & Co
Sandvíkahjalli
Tel. 315600 - Fax 318008

Fráboðan um seismikkvirksemi

Lýst verður at seismiskar kanningar verða gjørdar á hesari havleið:

62°05'N og 004°34'V; 60°28'5N og 005°28'V
 60°47'N og 004°49'V; 60°23'5N og 004°03'V

Felagið BP Exploration stendur fyri kann-ingunum.

Byrjað verður 04.08.2000
 Arbeiðið tekur væntandi 1 mánaða
 Skipanavn Svitzer Meridian
 Kallibókst./ Heimstaður C6QR4, Nassau Bahamas
 Kaðallongd 1200 metrar
 Fiskiveiðiumboð Magni Rasmussen

Samband fæst við skipið á VHF rás 16.

Upplýsingar um dagligar seismiskar frá-boðanir og ávaringar fáast á sjálvvirkandi telefonskipanini 32 03 41, ella á telefon 31 10 65.

Hús í Porkeri til sølu



Hús við úthúsi á Miðgerði í Porkeri til sølu.

Áhugað kunnu ringja

Tlf. 0045 96 78 30 55 ella tlf. 44 71 96

Skráseting Føroya hefur í dag skrásett nýanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3038

Navn: Sp/f Jan Mohr
 Adressa: Bøvegur 49, 530
 Fuglafjørður

Kommuna: Fuglafjarvar Kommuna
 Stovningardato: 29.06.2000
 Viðtøkdato: 29.06.2000
 Kapitalur: Kr. 90.000,00
 Inngjaldingarháttur: : Kr. 90.000,00 í ørum virum til kurs 100.
 Stovnari: Jan Mohr, Bøvegur 49, 530
 Fuglafjørður.
 Stjórn: Jan Mohr, Bøvegur 49, 530
 Fuglafjørður.

Tekningarreglur: Felagi verður bundið við undirskrift av einum stjóra.
 Grannskoari: : P/F føroyabók, v/ Victor Nielsen, skrás. grannskoari, Vágstún 2, 700 Klaksvík.
 Roknskaparár: 01.01. - 31.12
 Fyrsta roknskaparár: 01.01.2000 - 31.12.2000
 Endamál: Endamál felagsins er at reka handverk, idna, handil og anna starv í hesum sambandi.
 Felagi er stovnað við umskipan av virki eftir umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 1. august 2000

Kristin Balle

Skráseting Føroya hefur í dag skrásett nýanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3037

Navn: Sp/f Løuhandilin
 Adressa: 380 Sørvágur

Kommuna: Sørvágs Kommuna
 Stovningardato: 24.06.2000
 Viðtøkdato: 24.04.2000
 Kapitalur: Kr. 88.000,00
 Inngjaldingarháttur: : Kr. 88.000,00 í ørum virum til kurs 100.
 Stovnari: Margretha Rasmussen, 380 Sørvágur.
 Nevnd: Jógvan L. Rasmussen, á Frælsinum 8, 100 Tórshavn (formatur), Eyyun L. Rasmussen, 380 Sørvágur, Litzie Lamhauge, Heygsbreyt 2, 100 Tórshavn og Eybjørn L. Rasmussen, Fuglegárdsvej 45, 2820 Gentofte, Danmark.
 Stjórn: Eyyun L. Rasmussen, 380 Sørvágur.
 Tekningarreglur: Felagi verður bundið við undirskrift av einum nevndarlími ella einum stjóra.
 Grannskoari: : Sp/f KPMG, statssaut. revisorar, Staravegur 17, 100 Tórshavn.
 Roknskaparár: 01.01. - 31.12
 Fyrsta roknskaparár: 01.01.2000 - 31.12.2000
 Endamál: Endamál felagsins er at eiga og reka fasta ogn, handil og anna vinnu í hesum sambandi.
 Felagi er stovnað við umskipan av virki eftir umskipanarlógini.

GRAV-STEINAR

Sera bíligir gravsteinar kunnu fáast við at venda sær til:

Tlf. 371345
 ella 371687

Skráseting Føroya tann 1. august 2000

Kristin Balle

Lýsingartorgið

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
 ✓ privatir lýsingar
 ✓ í mesta lagi 40 orð
 ✓ bert ein lutur í hvørjari lýsing
 ✓ hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
 Vanl. lýsingaprisur:
 ✓ frá fyrtikum og virkjum
 ✓ fleiri enn 40 orð
 ✓ søluvirði oman fyri 20.000 kr.

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja ferð:
 Lýsingar, gjaldast skal fyri:
 50,- kr. + MVG hvørja ferð:
 ✓ lýsingar undir teigunum:
 »Dansur«, »Fundir« og »Matur«
 ✓ Bill. merktar

Akfør

BAKLYKT YNSKIST
 Vinstra baklykt til Toyota Corolla Liftback, árg. 87, ynskist til keyps.
 Tlf. 316304

DAIHATSU CHARADE G100
 árg. 87, til sølu fyri 2.000 kr. Hevur plátur. Stendur á Tvøroyri.
 Tlf. 210608

EYKALUTIR
 til Toyota Carina ST 171, árg. 88-91: Hurðar, bakrút-ur, síðurútar, startari, el-rútavindari, drivakslir, tend-ring og spegl-h.
 Tlf. 455843

FORD ESCORT
 til sølu vegna flyting. Árg. 90, koyrir hampuliga væl. Kostnaður 8.000 kr.
 Tlf. 225042

KOLARI
 til Mazda 626, árg. 87, til sølu fyri 400 kr.
 Tlf. 331647

MAZDA 626
 til sølu. Treingir til ábøtur.
 Tlf. 456529

FORD ESCORT
 árg. 87, 1600 Ghia, koyrir væl, hevur plátur, til sølu fyri 5.000 kr.
 Tlf. 421403

FORD ESCORT 1,6 16V
 árg. 95, til sølu fyri 78.000 kr. Bilurin hevur virði uppá 85.000 kr., men má seljast vegna flyting til Danmark-ar. Kann royndarkoyrast.
 Sær út sum nýggjur.
 Tlf. 424770

FORD SIERRA 2,0
 árg. 88, 4 h. sedan, ný-sýnaður, til sølu fyri 5.000 kr.
 Tlf. 218778

KAMPINGVOGNUR
 Sprite Alpine til sølu, køli-skáp og gasskomfyrur er í honum.
 Tlf. 312604 ella 212504

MOTORUR
 og gearkassi til Mazda 626 2,0, árg. 86, til sølu sum eykalutir. Prísuppskot 1.000 kr.
 Tlf. 321647

TIL SÖLU
 Ein svartur Fiat Uno Turbo i.e. 120 hk við sportsfelg-um sera bíliga til sølu.
 Tlf. 371618 - 221068

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ferðir (*set X*) undir teigunum:

- | | | |
|---|--------------------------------------|--|
| ☐ Akfór | ☐ Amboð | ☐ Arbeiði |
| ☐ Barnaansing | ☐ Barnaútgærð | ☐ Bátaútgærð |
| ☐ Bingo | ☐ Brævaskifti | ☐ Burturm./funnið |
| ☐ Býli | ☐ Bøkur | ☐ Dansur |
| ☐ Dýr | ☐ Fundir | ☐ Húsarhaldstól |
| ☐ Innbúgv | ☐ Lutaseðlar | ☐ Leikur |
| ☐ Matur | ☐ Pløgg | ☐ Samband |
| ☐ Súklur | ☐ Teldur | ☐ Tónleikur |
| ☐ Út- & sjónvarp | ☐ Ymiskt | ☐ |

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12.00. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi

Sent hevur:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Tlf.:

TIL SÖLU
 Nissan Sunny 14 LX, árg. 89, í góðum standi, sær gott út, hevur sportsfelgur og nýggj heilársdekk fylgja við. Til sølu um hóskaði boð fæst.
 Tlf. 444378 - 221109 - 445044

TIL SÖLU
 Ein Ford Escort 1,4 GL, árg. 86, koyrt uml. 87.000 km, til sølu fyri 9.500 kr. Er sýnaður í nov. 99.
 Tlf. 443109

TIL SÖLU
 Ein VW turbo diesel transportari v/ hálvári cabinu til sølu. Bilurin er frá 86, hevur ongar nr.-plátur, motor-urin er í góðum standi.
 Tlf. 421649 - 211649

TIL SÖLU
 Honda Accord 2000 EX til sølu um hóskaði boð fæst. Í sera góðum standi, sýnaður í mai 2000 og goðkendur. Hevur nýggjar sportsfelgur, 16"205/55.
 Tlf. 210814

TIL SÖLU
 Tvey dekk, 175x14, á felg-um, til Mazda 626 2,0, árg. 87, sum nýggi.
 Tlf. 321647

TIL SÖLU
 Diesel motorur Toyota 1C, krevur ábøtur. Prísuppskot 1.500 kr.

TIL SÖLU
 Barnavognur, stólur, klappstólur, puslborð og bilstólur bíliga til sølu.
 Tlf. 424450, e. kl. 17

TIL SÖLU
 Toyota Carina 1,6 XL, árg. 5/89, koyrt 153.000 km.
 Tlf. 374514

TIL SÖLU
 Nissan Sunny 14LX, árg. 89, sær gott út, til sølu um hóskaði boð fæst.
 Tlf. 444378, e. kl. 18

TIL SÖLU
 Citroen AX GT, árg. 88 bíliga til sølu.
 Tlf. 313596 ella 221626

TIL SÖLU
 Ein Hyundai Sonata 2L 16V 130H, árg. 99, við el-rútum, sentrallási og 15" sportsfelgum og einum nýggjum Kenwood an-leggi.
 Tlf. 220464 - 443054

TIL SÖLU
 Ein Toyota Carina II 18 GLI, árg. 88, powerstýring, nýsýnaður. Prísuppskot 20.000 kr.
 Tlf. 321647

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12.00. T.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi

Sent hevur:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Tlf.:

Amboð

EYKALUTIR
 Agria 300. sláimaskina til sølu.
 Tlf. 441293,
 best um kvøldið

TIL SÖLU
 HMF krani til sølu. 7 tons metur, við joystick.
 Tlf. 421025

TIL SÖLU
 Brúktar Bob Cac grav-maskinur á goymslu, 2500 og 3500 kg. Maskinurnar eru í góðum standi. Verða seldar fyri sera rímligan prís. Keyg goðsku, motor-kraft, maskinurnar til fø-orsk viðurskifti.
 Kaj Andreasen & Co
 Tlf. 315600

Arbeiði

ALLUR GREVSTUR
 verður gjørdur við mini gravmaskinu, t.d. tún, havar og mangt annað.
 Tlf. 421643, 211643 ella 282643

TRÖLLANES KALLAR
 Vit sóknast eftir raskari og álítandi gentu í Uppistovu.
 Tlf. 456663

Barnaútgærð

BILSTÓLUR
 frá 9 kg, ynskist til keyps.
 Tlf. 320539

LEIKUR TIL SÖLU
 Grabbimaskina, 100 kr. Stórir plastikk lastbilur, 50 kr.
 Tlf. 318428

SIMO BARNAVOGNUR
 1 ára gamal, myrka bláur við ternutum mynstri. Simo líft við heilsumadrassu, Simo puslitaska, myrka-blátt regnslag og flugunet, baby dúndýna og koddur. Vognurin hevur 92 cm liggimál, lítið brúktur og sær út sum nýggjur. Samlaður nýprísur 7.500 kr. Ring og gev eitt boð.
 Tlf. 447275

TIL SÖLU
 Barnavognur, stólur, klappstólur, puslborð og bilstólur bíliga til sølu.
 Tlf. 424450, e. kl. 17

TIL SÖLU
 1 ára gamal, myrka bláur barnavognur v/ líft, regn-slagi, koddur, dýnu og tasku til sølu fyri 1.400 kr.
 Tlf. 441280

Barnaansing

AU-PAIR
 Pige søges til at passe Jeppe på 3 ár (er í halvdags børnehave), og Aksel på 8 mdr. Start snarest. Nærmere oplysninger fás på tlf: 86888630

BARNANSING
 Er onkur, sum kann ansa eftir mær? Eg eri ein 9 mdr. gamal drongur. Um onkur er, vinarliga ring
 Tlf. 456220

HVØR VIL ANSA EFTIR
 1 ára gomlu Bjartu meðan mamma er í skúla.
 Tlf. 370362 - 320868

KONA/GENTA SØKIST
 at ansa eftir 1 ára gamlari gentu frá 14. aug. kl. 7.45-16.00 mánadag-friggjadag.
 Tlf. 311012 - 212822

SØKT VERÐUR EFTIR
 at ansa eftir hálvt ára gomlu dóttur okkara skjótast gjørligt.
 Tlf. 444699

Bátaútgærð

10-MANNAFAR
 til sølu, um hóskaði boð fæst. Er hampuliga væl út-gjørt.
 Tlf. 287377,
 best um kvøldið

BÁTUR TIL SÖLU
 Frambyggt 6-mannafar, við 20.HK.BUHK diesel mo-tori, ekkulodd og V.H.F. Alt í sera góðum standi.
 Tlf. 455216 - 222668

HUMMARALOYVI TIL SÖLU
 Eitt hummaraloymi við 250 rúsum á Skálafirði, Tanga-firði og inn móti havna-merkinum í Kollafirði til slú.
 Tlf. 447071 ella 213376

MOTORUR TIL SÖLU
 12HK. SABB. motorur, luft-køldur við aksilgreiðum, bíliga til sølu.
 Tlf. 455216 - 222666

TIL SÖLU
 Starlet 29 fót til sølu.
 Tlf. 210379

TIL SÖLU
 Eitt frambyggt 8-mannafar við motoru til sølu um hóskaði boð fæst.
 Tlf. 373202

Bingo

BINGO
 verður í KFUK leygardagin 5. august kl. 15.00. Drigið verður millum spølani. 15 plátur 100 kr.
 KFUK

FRÁ EYDNUNI
 Gott bingo verður sunnu-dagin 6. aug. kl. 16. Full pláta 400 kr. Eykaspælið 1.400 kr. Á lutaseði verður eitt lamb at vinna. Drigið verður millum spølani.
 Eydnan

GOTT BINGO
 verður í TB-húsinum tórs-dagin 3. aug. kl. 19.00. Høvuðsvinningur á lúta-seði 2 x 500 kr. Annað-hvørt bingo 300 kr., annaðhvørt hálvt krov. Eyka-spæl verður eisini.
 Tvøroyrar Bóltfelag

Barnaansing

AU-PAIR
 Pige søges til at passe Jeppe på 3 ár (er í halvdags børnehave), og Aksel på 8 mdr. Start snarest. Nærmere oplysninger fás på tlf: 86888630

BARNANSING
 Er onkur, sum kann ansa eftir mær? Eg eri ein 9 mdr. gamal drongur. Um onkur er, vinarliga ring
 Tlf. 456220

HVØR VIL ANSA EFTIR
 1 ára gomlu Bjartu meðan mamma er í skúla.
 Tlf. 370362 - 320868

KONA/GENTA SØKIST
 at ansa eftir 1 ára gamlari gentu frá 14. aug. kl. 7.45-16.00 mánadag-friggjadag.
 Tlf. 311012 - 212822

SØKT VERÐUR EFTIR
 at ansa eftir hálvt ára gomlu dóttur okkara skjótast gjørligt.
 Tlf. 444699

BÁTUR TIL SÖLU
 Frambyggt 6-mannafar, við 20.HK.BUHK diesel mo-tori, ekkulodd og V.H.F. Alt í sera góðum standi.
 Tlf. 455216 - 222668

HUMMARALOYVI TIL SÖLU
 Eitt hummaraloymi við 250 rúsum á Skálafirði, Tanga-firði og inn móti havna-merkinum í Kollafirði til slú.
 Tlf. 447071 ella 213376

MOTORUR TIL SÖLU
 12HK. SABB. motorur, luft-køldur við aksilgreiðum, bíliga til sølu.
 Tlf. 455216 - 222666

TIL SÖLU
 Starlet 29 fót til sølu.
 Tlf. 210379

Býli

BÚSTAÐUR SØKIST Í KBH.
 Lærarinna søkir íbúð ella kollegie til leigu ella fram-leigu frá 1. sept. fyri max. 3.000 kr. um mdr.
 Tlf. 315036,
 e. kl. 18